

Un gran temporal azotó a Chile

Se produjo el derrumbamiento del Cerro Tocopilla, el de Antofogasta y el Cerro Reverso

Santiago de Chile 26 — El temporal de ayer ha causado trastarse numerosos muertos y heridos. Se trata de estos resultados del cual hubo de regresarse, ha destruido las vías férreas. Se tratará de estos momentos los auxilios necesarios.

derrumbamiento del Cerro Tocopilla aplastando un campamento de carabineros. De mino de Antofogasta al de Moronado sobre numerosas viviendas causando numerosos muertos y heridos. Se trata de estos momentos los auxilios necesarios.

El Cerro Reverso se ha desmoronado sobre numerosas viviendas causando numerosos muertos y heridos. Se trata de estos momentos los auxilios necesarios.

Dirección, Administración
y Talleres
Calle Las Piedras — Tel. No. 60

EL CENSOR

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrina clara y valiente

Aparece los días
LUNES, MIÉRCOLES
y VIERNES

Año I. — Young, (R. Negro) R. O del U. — Viernes 26 de Julio de 1940 N.º 36

Direc. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon — Único trisemanario del Departamento

Director Técnico: José S. Doti

Gran Victoria Británica Sobre Los ataques de Los Alemanes

Londres 26 — El más gran pacta formación intentaron una batalla con nuestros cazas. — Se estableció la lucha derribando guiéndolos nuestros cazas, se de Bismarck y Vanshendorf, ata de mas de 60 aparatos en com de bombardero alemán y obligando a retirarse a los demás sobre territorio alemán destruyendo vías férreas. Cinco aviones no volvieron a su base. —

Fueron desbaratados hoy todos los intentos de la aviación nazi.

Hitler amenaza también a las Américas

Berlín 26 — En una conferencia que el Führer hiciera anoche en presencia de altos funcionarios del Tercer Reich, dijo que no admitirá la intromisión norteamericana en el plan de economía sudamericana. — Alemania quiere el comercio sin trabas con la América del Sur. "No necesitamos la mediación norteamericana".

Se refirió Hitler sobre la Conferencia de La Habana y amenazó con tomar represalias.

Berlín 27 — Con respecto a la Conferencia de La Habana, Hitler proscribirá a las americanas del Sur si entrar en cualquier plan de economía panamericana. — La Habana 26 — Ha sido muy discutida la información alemana dada por radio en el día de ayer por el Führer y la Conferencia no alterará su plan haciendo caso omiso de las amenazas que solo pueden emanar de "una locura".

EE. UU. establece el embargo con destino de los buques a España

Washington 26 — A fin de evitar que llegue a Italia y Alemania, combustible o cualquier material, el gobierno estadounidense ha adoptado el embargo de los buques con destino a España.

Quieren afianzar su posición en los balcanes

Berlín 26 — Se sabe de fuente autorizada que Hitler, antes de lanzar su ataque decisivo, quiere afianzar su posición en los balcanes. — Tratará así que Rumanía rompa sus relaciones con Gran Bretaña.

La inauguración del "Athenas" sera reflejada en EL CENSOR

Para la inauguración de nuestro lujoso cine-teatro "Athenas" EL CENSOR prepara un abundante material de lectura y fotografías que serán la fiel historia de la creación del Cine que destamos en el epígrafe. El verdadero esfuerzo y el localismo de personas bien intencionadas ha traído para Young la construcción de un edificio como el "Athenas" y justo y lógico que nuestros lectores conozcan el mérito que ello importa para la población. Dos páginas dedicadas al cine "Athenas" serán pocas, pero dentro de ellas quedarán impresas las notas necesarias para que todo Young conozca el laudable fin que encierra una sala de espectáculos de la categoría de ésta y máxima que en ella se han invertido capitales netamente de la localidad.

EL CENSOR, adquiriéndose al público en su día inaugural, contará un equipo sonoro de Paysandú para la propaganda necesaria, como cosa nueva y oportunamente visitará a las casas comerciales a fin de que ellas contribuyan a auspiciar esta novedad en el día de este acontecimiento local.

Todo buen ciudadano, todo buen extranjero deben colaborar para la defensa de los derechos de nuestra querida Patria.

Se vendieron judicialmente los campos de la Sucesión de Miguel Young

Quedaron sin vender 13 fracciones por falta de interesados

Vendieron por 289.794.80 pesos

Como estaba anunciado, se llevó a cabo ayer en el Restaurante "Avenida" de nuestra localidad el Remate Judicial de los campos de "Los Paraisos" de la Soc. de Don Miguel Young. Mucho antes de la hora fijada aunque el tiempo demasiado lluvioso invitaba quedarse en casa, numerosa fué la concurrencia de interesados resultando virtualmente chico el salón del Restaurante "Avenida".

El actuario designado, Dr. Tomás Briesaghi dio lectura al edicto. Luego el martillero Don Antonio Rubio, en breves palabras realizó las ventajosas condiciones y el negocio redondo que se hace al comprar esas inmejorables tierras.

Se procedió de inmediato a la venta de las fracciones, dando comienzo con la de mejor precio es decir \$ 161 la hectárea incluso mejoras por valor de \$ 21.000. Nos referimos a la número 2, —

pudiendo el comprador adquirir cuantas fracciones cayera convenientemente y también la totalidad del campo, siempre que sean linderas y se hayan cubierto sus bases. La fracción N.º 2 fué vendida a \$ 161.75 la Hectárea siendo adquirida por el Sr. Pedro C. Martín quien se adjudicó las siguientes fracciones: N.ºs 1, 11, 25, 28, 27, 15, 16, 17, 24, 25, 26, 29, 30, 31 y 32. Total 16 fracciones.

Las numero 3 y 4, con base de \$ 92 — han sido adquiridas por el Sr. Procopio Ivanchenko al precio de \$ 92.65 Hect.

Las 15, 12, 18, 19, no hubo interesados.

La N.º 5 fué la mejor cotizada ya que con una base de \$ 77 H. se vendió a \$ 84.60 al Sr. Ciríaco Quintana.

La fracción N.º 34, con 82 \$ de base no tuvo interesados.

Solo un aumento de 0.05 tuvo la fracción N.º 5 adquirida por el Sr. M. Szwe.

Tenía una base de 95 pesos y se vendió en \$ 95.05.

No hubo interesados por la fracción número 6, cuya base es \$ 90 hect.

Buen repunte anotó también la villa a 135, promedio 450 kilos,

fracción N.º 7 que de \$ 95 Ha.

fracción N.º 8 y 9 que de \$ 98. Compran de las 7, 8 y 9 fracciones el Sr. David Stirling para la señora Ana B. de Iturbide.

La frac. 37 con base de 92 pesos llegó a 98.50 comprando en comisión el Sr. Arnaud Monfort. Compró también la número 38.

Pucsta en venta la fracción N.º 22, con una base de \$ 92, fué adquirida por el Sr. David Stirling para la señora Ana B. de Iturbide a \$ 92.25.

La fracción N.º 11 con base de \$ 88 Hs. fué adquirida por el señor M. Miguel Yarensbruk a Obrusnik en \$ 88.05 la \$ 80.50 la Hectárea.

Se pasó la venta de la fracc. N.º 46 con base de \$ 95 com. para la señora Esteban Arcaya adquirió también la fracción N.º 44, linderas a las anteriores, aumentando 0.05 de su base es decir a \$ 52.05. La adquisición del señor Arcaya fué en comisión para la señora Melania Arcaya de Lasarte.

La número 36, con una base de \$ 79 fué adquirida por \$ 79.50 Ha por el señor M. cael Iknatenko.

La fracción N.º 35 con base de \$ 80, hectárea fue adquirida

por el señor M. Miguel Yarensbruk a

base de \$ 80.50 la Hectárea.

Quedaron así 13 fracciones sin vender. Por los lotes de terreno

N.º 46 con base de \$ 95 com. para la venta judicial y situados

prándola a \$ 95.05 el señor Es-

teban Arcaya, adjudicándose los resados por lo que se suspendió

el remate.

En otra edición nos referiremos

detalladamente al precio total de

La número 10 con \$ 92 de cada fracción.

El Remate del Domingo

Recordamos que el domingo 28 del actual, en el Hotel Marín y a las 9 horas nuestro conocido martillero, Don Juan Croce, rematará, por cuenta del Expositor señor Eulogio Ponce, una gran variedad de plantas frutales y de jardín que bien me recomiendo aprochar su adquisición.

Se trata de plantas de la procedencia de Salto, vivero Gau-

tron que es todo una garantía.

Nacional.

— De Ramón B. Ruiz, 42 novillos a 129, promedio 492 kilos, Swift.

Los Trabajos

del Edificio del Banco de la República

Muy adelantados van los trabajos del edificio del Banco de la República, sucursal Young.

Ya entra esa magestuosa obra en su fase final y en realidad será una demostración de la estética moderna.

¿Cuando se arreglará la Plaza?

En una oportunidad hemos señalado la necesidad de que se habilitase la Plaza de nuestro pueblo. Empero, para ella nada se hace, mientras el pequeño "Maito Grosso" sigue en crescendo.

Sería conveniente que nuestras autoridades procedieran conjuntamente con los vecinos "Amigos del Pueblo" a que esa plaza tome forma del tal.

Hacienda de la zona en Tablada

De Franklin M. Souza: 40 no-
villas a 135, promedio 514 kilos,
Nacional: 21 vacas a 109, prome-
dio 435 kilos, Interior.

— De Carlos Crocker: 42 novi-
llas a 129, promedio 497 kilos, Na-
cional.

— De Cabrera Hnos: 22 no-
villas a 133, promedio 450 kilos,

Uruguayos! y Hombres libres! Presentes! Es el mandato de la hora que la patria exige. Demuestre su sentimiento de fe uruguaya y democrática no faltando el Domingo a las 11 horas en el Café Donafo. Se propiciara la creación de un Comité de Defensa Pro Democracia. — LOS INICIADORES.

Las conmemoraciones patrióticas

Una fecha magna de nuestra inadvertido. Las escuelas con historia ha pasado: el día de los retratos de próceres huérfanas Jura de la Constitución, 18 de del bullicio infantil, por haber entrado en período de vacaciones, no fueron teatro de conmemoraciones. Podrían pensar, qué estamos en otro mundo y de ello no culpamos a nadie. Como todas las fiestas del año, parecen seguir de largo y detenerse en los centros de población donde se espera conmemorarlas.

Dianas triunfales, campanas a vuelo cantaron el vibrante regocijo popular, allí en la Capital, en las grandes ciudades; mientas, para nosotros, casi pasó desapercibido. Hemos ovidado a nuestros próceres, vivimos en época que es un afrenta a aquellos criollos que nos dieron patria. En Young, nada hubo, nada se hizo para festejar el glorioso día Patrio. A excepción de una tertulia improvisada, 18 de Julio pasó

gran desfile de alumnos seguidos de autos y los gauchos que recorrerán la parte céntrica del pueblo terminando el recorrido frente al Cine Atenas, donde se hará un reparto de golosinas a los pibes y formando un cordón a lo largo de la Av. 18 de Julio, se correrá una carrera de sortijas cuyo premio se dará a conocer oportunamente. Como acto final se cantará el himno nacional.

Por la tarde, el equipo sonoro se ubicará en la cancha donde se programará un partido de Foot-Ball, al que tendrán derecho de entrada todos los niños de los colegios locales y las damas y señoritas, cobrándose una entrada mínima a los caballeros.

Si el cine Atenas está inaugurado ya, para la sección Vermouth se puede programar un acto literario a cargo de escolares acompañado con algún importante film y hacerlo a beneficio de los niños pobres que concurren a clase.

Este programa sería una síntesis de lo que podríase llevar a cabo para festejar en parte el día patrio.

De tener una contestación afirmativa de quienes podrían acompañarnos en esta empresa del verdadero sentir patriótico de inmediato nos abocaríamos a la tarea de la preparación de una asamblea para la constitución del Comité que hacemos mención más arriba.

Se constituirá en Young un Comité Pró Defensa de la Democracia

No hay pueblo en la R-pública entera, a excepción del nuestro, que no tenga en su seno una entidad de Defensa de la Democracia.

Un equipo sonoro tocará el himno patrio y trasmisirá los discursos alusivos a la fecha. Conurrencia de jinetes criollos montados. Conurrencia de autos.

Felizmente esta aspiración, de Terminados los discursos, los que como buenos uruguayos o

como buenos extranjeros, quieren y aman a esta bendita tierra de Dios se ve hoy en sus primeros pasos de formalización. Hemos dicho hace más o menos un mes que hacia falta la unión de todos los ciudadanos bien intencionados para la defensa de sus propios derechos patrios y esa necesidad persiste hoy, más que nunca, en estas horas aciagas en que el alivio europeo parece extender sus garras sobre el mundo entero en su afán de destrucción.

Considerando esa necesidad y la urgencia de educar a los jóvenes del camino de la verdadera democracia, un grupo de destacados vecinos, ha creído conveniente crear un Comité Pro Defensa de la Democracia. Para ello, a fin de cambiar ideas, se hace un llamado por la prensa para que todos aquellos que aman la libertad de su suelo patrio y la defensa de sus derechos, como buenos uruguayos o buenos extranjeros, concurran el domingo, siempre que el tiempo lo permita, al salón reservado del señor Roque Donato, donde se procederá a elegir el Comité Pro Defensa de la Democracia.

La asamblea se llevará a cabo a la hora 11 de la mañana y es de esperar que este llamado surta el efecto que se desea.

Intendencia Municipal de Río Negro

Patentes de Rodados

Ss hace saber que habiéndose iniciado la expedición de patentes de rodados del segundo semestre del año actual, se ha fijado para dicha expedición un plazo hasta el 25 del corriente inclusive, vencido el cual comenzará la fiscalización.

Las patentes se expedirán en la Tesorería Municipal, Juntas Locales de Nuevo Berlín, San Javier Young y Algorta y casa de comercio de los señores Libran y García en Salspuedes.

Fray Bentos, Julio 1.º de 1940.

Luis Kuster
Intendente

José Sica Chourito
Secretario

Tenemos cerca una gran fábrica de papel

El colega mercedario «El Tiempo», nos trajo la noticia de la inauguración de la Fábrica de Papel «Pamer S. A.» cuya acción directa se debe a la iniciativa del señor Alfredo N. Galli. Con tal motivo fué objeto de homenajes, tanto por parte de los accionistas, prensa y entidades locales, debido a su espíritu inquebrantable de lucha. Hoy Mercedes tiene una fábrica de papel, mejor, una gran fábrica, ya que según noticias, estará en condiciones de proveer tanto a los diarios del interior como andamos a los saltos.

Nos congratulamos pues de tener muy cerca una fábrica que es orgullo nacional y felicitamos a sus organizadores de obra tan benéfica para el país.

Sr. Marcos Sosa

Se le ruega pasar por esta administración a fin de retirar un objeto dirigido a él.

El Sr. Carlos Stirling ha sido el propietario de los lentes llamados por el señor Marcos Sosa y estos fueron entregados.

Fué entregada la llave

La llave depositada en nuestra redacción por el joven Carlos Arbelo que trabaja en el comercio de confitería «Buenos Aires», del señor C. Lázaro, ha sido entregada a su dueño que fué el señor Chappe Guido del Hotel Marín.

Fué encontrada otra llave

Ha sido depositada en nuestra Redacción el miércoles por la tarde, por el niño Juan Pablo Bertullo, una llave. El que la haya perdido puede venir a retirarla.

Meyer y Figueiredo Pinturería en general

Guerra a la Crisis

PRECIOS NUNCA VISTOS

Además... Entérese que le interesa

La Casa MARRONI, ZUGASTI y Cia.

Ha iniciado un nuevo sistema de ventas. Su compra por mas importante que sea puede resultarle GRATIS es decir: que devolveremos a Vd. el importe íntegro de lo que ha gastado.

SU TRAJE, EL AJUAR DE NOVIA, LA ROPA QUE Vd. NECESITE PARA SU CASA, PUEDE SER UN REGALO QUE GUSTOSOS LE HAREMOS.

CONSULTELOS SOBRE ESTE SISTEMA DE VENTAS SIN COMPROMISO. YA SABE QUE NO MOLESTA Y PODRA APRECIAR ASÍ LO INTERESANTE DE NUESTRA OFERTA.

Todo eso, sin recargo en los precios y desde hoy con precios rigurosamente fijos.

A comprar pues y... que sea GRATIS.

Vea a continuación detalle y precios de algunas de nuestras mercaderías.

Casa Marroni, Zugasti & Cia.

Estación Young
Dpto. de Río Negro

Es Una Casa Uruguaya de entera Confianza a Sus Gratas Ordenes.

Bombachas para hombres desde \$ 1.30	Lienzo Asargado muy ancho \$ 0.22
Pantalones	Lienzo doble ancho \$ 0.70
Camisas para trabajo	Crea cruda 2 mts. ancho \$ 0.85
Camisetas Felpa	Crea para sábanas \$ 0.88
Calzoncillos	Crea para sábanas \$ 0.88
Trajes Azules	Opal para ropa interior en todos los colores \$ 0.16
Calcetines	Madras blanco \$ 0.20
Traje forrado para hombre	Madras Muselina \$ 0.28
Sombreros Castor para hombres	Medias de algodón \$ 0.14
Camisas de paseo	Medias de sedas sin averías \$ 0.60
Pull overs de lana	Camisetas para Sras. \$ 0.50
Sobretodos hombre	Zefires surt. en colores \$ 0.17
Bufandas de lana	Géneros para vestido. Paños Franelas Lisas y Fantasia. Sedas, etc.
Pañuelos de seda cuello	Paños Franelas Lisas y Fantasia. Sedas, etc.
Corbatas. Pañuelos de mano y cuello, Jockeys, Gorras de vascos etc. etc. a todo precio.	

Calzado en General. - Artículos para

Jóvenes y niños

LIQUIDAMOS

Una verdad irrefutable

Muy activos estuvieron la mayoría de los diputados y senadores para votar una ley de indesables, una ley de imprenta, un art.º 9º o etc. etc.

Pero en cambio nada han hecho para castigar a los extranjeros desleales y a los criollos desvergonzados que forman en la quinta columna.

—o—

Solo los zoncos y los pillos en razón de su manera de ser, son los que creen que ya ha desaparecido el peligro nazi.

Entre esos zoncos y esos píllos hay que buscar a los peores enemigos de la soberanía Nacional. — Del Colega «Renovación».

VENDO

Lino y Trigo "Litoral"
hijo de pedigrée — Semillas
libre de malezas — Tratar
Vda. de ITURBIDE en

VALLE DE SOBA

Telef 77

NOTICIAS DE EUROPA

Oígalas con un

RECIBA LAS NOTICIAS DE
EUROPA DE PRIMERA MANO

Oiga la historia tal como se hace.

Todas las grandes potencias transmiten noticias y comentarios al mundo entero por medio de sus potentes emisoras de onda corta.

Puede Vd oírlas perfectamente con un

Super 3 Radio Player

nunca se ha oido tan de cerca Europa, como con estos magníficos receptores de onda corta.

Son totalmente importados de Holanda.

Oígalos pidiendo una demostración a sus

REPRESENTANTES OFICIALES

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS

YOUNG

"Café Independencia"

HIGIENE Y ESMERIO

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Para Nuestros Niños

Un original concurso

Únicamente para escolares de 3.º a 6.º grado

Llamamos la atención de todos los escolares que gusten escribir y deseen ver publicados sus trabajos en este interdiario que les damos la oportunidad de ganarse el premio que a cada vencedor de cada grado se estipulará y cuya entrega se hará en acto público en nuestro Cine Atenas con la presencia de las autoridades escolares, jurado y público para el que será especialmente invitado.

Bases

1.º Podrán tomar parte todos los niños que concurren a clase desde los grados 3.º, 4.º, 5.º y 6.º inclusive.

2.º Los niños de los grados citados podrán escribir cuantos cuentos o composiciones históricas crea conveniente y presentarlos a la Sra. o Sra. maestra del grado a que pertenece la que elegirá un máximo de 10 de ellos y una vez aprobados por la Dirección de la Escuela, serán dados a la prensa para publicarlos.

3.º Las composiciones no podrán pasar de 1 carilla escrita a máquina.

Deberán llegar debidamente firmadas y visadas por la dirección.

4.º De esas 10 composiciones que les damos la oportunidad de ganarse el premio que a cada vencedor de cada grado se estipulará y cuya entrega se hará en acto público en nuestro Cine Atenas con la presencia de las autoridades escolares, jurado y público para el que será especialmente invitado.

5.º Este certamen dará comienzo el día de la apertura de clase a fines del cte. mes, y se clausurará el 6 de Octubre, para preparar entonces una fiesta escolar y entrega de premios, a llevarse a cabo el día de la Raza (12 de Octubre) en la Sec. Vemouth del Cine Atenas.

A prepararse, niños que el tiempo vuela y la fecha se aproxima. El mejor ganará el premio y el aplauso de todos.

Oportunamente se dará a conocer la lista de los premios.

Meyer y Figueredo
Productos LITTLE

Próximo emate

Julio 25

ANTONIO RUBIO rematará judicial campos de la sucesión Miguel Young. 4.354 hectáreas que se venderán divididas es 50 raciones — Ver aviso.

Se Alauila

CASA en 8 15 mensuales en Young. Contrato por un año. Se exige garantía a satisfacción. Tratar con el Sr. Juan Croce, local Marin.

SE VENDE un auto Standard CHEVROLET 6 cilindros Mod 29 Perfecto estado, casi nuevo. Tratar en Fray Bentos «Café Uruguay» con Bernardo Montenegro. E, 21, 5, 40.

Meyer y Figueredo
PASTA BUCHANAN

Francisco Gueller

EL ARTISTA PINTOR

DECORAOS

Informes Casa Sardo - Young

El Restaurant preferido de los Hacendados

Los mejores platos
El mejor servicio
Una tarifa incomparable
La mejor comodidad en el

HOTEL

SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere y paga lo que come.

Atendido por su propietario Sr. Martín Sanberro.

YOUNG.

Panadería y Almacén

“YOUNG”

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERIA EN GENERAL.

YOUNG (R. Negro)

Estancia “SANTA ISABEL”

De M. RAUL PARIETTI — Estación Young

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGOS. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoz, H. 31 y KLEIM PYRAMIDEX.

LINOS. — Record 11, Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para grano).

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DEL SEGUROS DEL ESTADO SECCION RUALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Selecciónadas procedente de Trigos y Linos de Pedigrée de "La Estancia" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacas, y alfajías de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONOS N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Almacen, Tienda, Zapatería,
Talabartería, Ferretería

LAFLUF Hnos.

El surtido mas completo y precios bajos

Young

Sembradora a Voleo

En perfecto estado

SE VENDE

Lorenzo Tassano
y Cía. Ltda.
Cereales

YOUNG «F C. M».

La asistencia social de invierno

Ha sido aprobado en ambas ramas del Parlamento

La Cámara de Senadores y de Diputados consideraron y aprobaron un proyecto enviado por el Comisión Nacional designada por el Poder Ejecutivo que crea un fondo P. E., por la vía del Ministerio de especial denominado «Asistencia Social de Invierno».

El proyecto y que ha de promulgar el Ejecutivo es el siguiente:

Artículo 1º — Mientras dure la conflagración europea, queda autorizado el Poder Ejecutivo a invertir hasta la cantidad de dos mil pesos anuales que se do «Asistencia Social de Invierno» tomrán de Rentas Generales, en serán invertidos en vestuario y alia la creación de un fondo especial para ser destinados en denominado «Asistencia Social de las familias necesitadas que re Inviero» al que ingresarán, también las contribuciones que se recaudan de los particulares y de suministrará el personal y demás otras instituciones del Estado de elementos de trabajo que la Co- dicha suma se invertirán las dos misiones designada por el cumplimiento de las tercera partes en los departamentos del Litoral e Interior y la so podrá disponerse de estos fondos para retribución de personal.

Art. 2º — Los recursos a que

Art. 3º — Los recursos a que

Art. 4º — El Poder Ejecutivo

Art. 5º — Comuníquese etc.

Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay

Un ejemplo

D. I. P.) — Francia, deshecha traicionada, pasa hoy a organizarse como país fascista.

Las derechas han cumplido su obra patria maniatando al país y lo entregaron al enemigo tradicional extranjero.

Recordemos este ejemplo para no caer en ciertos ilusionismos, en que tan fácilmente caen los próceres que dirigen los destinos de la Nación.

«Renovación».

Meyer y Figueredo
BAZAR

Artículos de Regalos

SE VENDEN

2 2/1 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias—Tierras ya cultivadas a 20 cuadras del centro.

Tratar: con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

MEYER Y FIGUEREDO
Productos Strauch

OMNIBUS

FLECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre Fray Bentos—Young y Young y viceversa, combinando Viernes y Martes con Nuevo Berlín.

Mosaicos

Casa fundada en 1890

ADOLFO M. FIGUEROA

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

MEYER y FIGUEREDO

Agents:

ACEITES TEXACO

Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores JOHN DEERE - TRIUNFO y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

De Colonia San Javier agradecen

Señor Presidente del C. A. San Lorenzo, Mario Alejo, Young. Estimado Señor Presidente.—

La Comisión Directiva del San Javier A. F. C. de la cual yo presido, se hace el honor de agradecer las múltiples atenciones recibidas en ocasión del partido del 29 del corriente, y se complace en hacerle presente que espera la oportunidad de retribuir y con creces tan amable recibimiento.

A la vez felicitamos a todos Vds. por el triunfo merecido.

Me es grato saludar a Vd. y por su intermedio a los demás miembros de la Comisión que Vd. tan dignamente dirige.— Presidente, Vicente Granes; Secretario, B. Casternob.

ESPECIALIDAD EN

Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

¡AQUÍ ESTÁ!

El salón que servirá a Vd. mejor.

Quinielas, lotería, Salón de Ilustrar, Cigarrería, Diarios y Revistas

FOTOGRAFIA

Envíenos su campera de cuero: se la dejaremos como nueva

NO OLVIDE!, SALÓN

¡AQUÍ ESTÁ!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos

YOUNG

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

Si ud. necesita

DEPURAR SU SANGRE

No haga experiencias! Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm.-Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO!

Combatte las Heridas, Barros, Manchas, Eczemas Uceras, Cancros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINHO CREOSOTADO

do João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combatte la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espaldas y Del Pecho

RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone

YOUNG

Escritorio y Depósito: Calle 18 de Julio, Teléfono 25.

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS

General Electric

ENCERADOS
IMPERMEABLES
TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad N.º 1044.
Consulte precios al
TELÉFONO N.º 1084.
Paysandú.

G. Clemencion

RELOJERO SUIZO

Avisa a sus amables clientes que se trasladó a su nuevo local en calles

Leandro Gómez
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU

Masas, Bizcochos, Pan Áleman y Graham

Galletas de todas clases.

“Panadería del Sol”

EN PAYSANDU

Charrúas y 33 Orientales.

Teléfono N.º 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

SEGADORA ATADORA completa, de 7 pies, con avantrón y rueda de transporte—Tratar en Herrería DAMASCO. Young.

VOITURETTE FORD «B» en perfecto funcionamiento y gomas en buen estado. Verla y tratar: Conrado Mendoza Stirling. — Young.

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metálica Uruguaya

BODEGA “BECCARIA”

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562. — Teléfono 571. — Paysandú.

LA UTILIDAD DEL GANADO MULAR

Laproducción del
Ganado Mular.

Es mula, animal híbrido, no procrea, siendo nece ario recurrir, para que exista, al ayuntamiento de un burro, que se llama garanón, y una vecina si se ayuda un caballo con una burra se obtiene un burdégano de menor talla y de menor raza y de carácter más apacible que el mulo.

Una buen garanón no debe tener poca talla y ha de poseer suficiente peso, osamenta fuerte, y bien desarrollada, buena conformación, y un temperamento activo y vigoroso. En éstos de buena conformación se manifiestan la por la robustez y rectitud del dorso; lomos musculosos y marcados; ancas largas y planas; flancos profundos y costillas bien arqueadas, a fin de que dejen suficiente espacio al desarrollo de los pulmones. La vitalidad y el vigor del animal se

manifiestan por la anchura de pecho y la amplia circunferencia del cuerpo en el lugar donde se le coloca la cincha.

Las patas d-b-n-s-r estas huesudas y musculosas, y su largo proporcional a la altura del cuerpoo, pues no conviene que la talla regular del pollino se deba al excesivo largo de de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en aquellas solamente. El suficiente grosor del hueso de las patas es muy necesario. Esto puede determinarse midiéndolas justamente entre la rodilla y la articulación de la canilla, donde en los garanones de 60 pulgadas de alto deberán tener una circunferencia de 3 1/2 pulgadas. Es muy conveniente que los pies sean grandes y bien conformados. La cabeza habrá de ser bien proporcionada, con el perfil de la nariz recto a un tanto aguileño. Las orejas deberán ser largas, bien asentadas y enhiestas en el animal adulto.

(Continuará)

Gravedad de la situación agrícola

Dice un colga capital: A medida que transcurren los días se torna más apremiante la situación que se viene planteando a los agricultores, con la inevitable del tiempo y las constantes lluvias.

Como es sabido, - ha fa el momento muy poco es el trigo que se ha podido plantar debido a que las tierras no están preparadas y las aguas impiden que esa tarea efectúe en la forma conveniente. Ahora bien, esta circunstancia ha determinado que las tierras del sur, especialmente del departamento de Ganelones no hayan sido utilizadas con el cereal por enciencia. Pero, este impedimento lo ha limitado, las siembras del sur, por razones faciles de explicar, no alcanza a las tierras del litoral y del norte, suscensibles de recibir trigo todavía. Es necesario que, antes de dedicar esas tierras a otros cultivos, se pi-

se en que es indispensable plantar trigo que será escaso y de precio elevado en la temporada próxima.

Es necesario, desde luego, preparar las tierras, pero para las siembras tardías, especialmente en esas zonas señaladas, hay tiempo sobrado.

Los agricultores del litoral y norte deben dirigir sus preferencias al trigo por el momento y plantar, una vez que sea posible y sin presupuestos, seguros de que con ello defiendan bien su economía y, como consecuencia favorecen la del país, que, se verá en apremios, si no se planta la cantidad de trigo que se necesita para abastecer oportunamente el consumo público de harina y pan.

★★★★★★★★★★★★

MEYER Y FIGUEREDO
Barraca y Ferretería

METALINA

para limpiar metales en general

METAUNA no falla nunca Es lo mejor que se ha producido.

METALINA ójea todo como nuevo Bronces, plata, oro, etc. etc.

PIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS Y BAZARES

DISTRIBUIDOR:

J. OZER-AMI y Cía.

AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla.
Maquinado \$ 10,00
Sin maquinado \$ 9,00
Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomas Iriarte

Young, Junio de 1940

Oficina del Registro del Estado Civil de la 4.ª Sec. del Depto. de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día diez y nueve del mes de Julio del año mil novecientos cuarenta a las diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Dón MI-GUEL ARRUDA de veinticinco años de edad, de estado soltero, se deba al excesivo largo de de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Sección de Florida, el 18 de Agosto de 1914, domiciliado en Pueblo Young esta sección, y Doña ANA ESTEBAN CABALLO, de veintisiete años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Sección Departamento de Salto, el 14 de Agosto de 1912, domiciliada en Pueblo Young, esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local «El Censor» por espacio de ocho días como lo manda la Ley — JUAN DA SILVA oficial del Estado Civil.

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas
Young

“La Porteña”

IGNACIO G AMBERINI

El mejor pan
Las mejores masas
y facturas

Florida y Queguay
Telef. 650

PAYSANDU



Rodolfo
francolino

Artista cortador
el retrato
del hombre elegante



GERRITO, CASI 18 DE JULIO 1940
PAYSANDU

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

VIRGINIA EXTRA SUAVE

PIPALO en todos los comercios
de Plaza
Probarlo es adoptarlo. El mejor
cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:
JUAN J. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

“La Franco Argentina”

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.ºenta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. - 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza. - 5.º Indemnización por accidentes parciales. - 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restrictiones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

MEYER Y FIGUEREDO
Curasemil Cooper

Gran Provisión
y Frutería

“La Montevideana”

DE
WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young
(Casa Pepe)

Hombre Competente

en Hojalatería. — Carpintería y Herrería. — Afilador de rejas.

PRECIOS CONVENIENTES

Tratar en el Hotel San Martín

teléfono N. 42.

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agrícolas

JOHN DEERE

EULOGIO PONCE

Remate de Plantas por Juan Croce

En el Hotel Marin -- El Domingo
28 a las 9 de la mañana

Un lote de Naranjos, híbridos, de Ombligo, verano Chile, sanguíneos y selectos; Dancy, Sa tzuma.

Manzanos y Perales, Olivos, Nisperos del Japón.

Asimismo un variado surtido de plantas de Adorno y Jardín.

Comisión 6 ojo — — — — — JUAN CROCE.

La asistencia social de invierno

Ha sido aprobado en ambas ramas del Parlamento

La Cámara de Senadores y de se se refiere el artículo anterior Diputados consideraron y aprueba serán administrados por una Comisión un proyecto enviado por el misión Nacional designada por el Poder Ejecutivo que crea un fondo P. E. por la vía del Ministerio de especial denominado «Asistencia Industrias y Trabajo y tres personas Social de Invierno».

El proyecto y que ha de promulgar el Ejecutivo es el siguiente:

Artículo 1º — Mientras dure la confusión europea, queda autorizado el Poder Ejecutivo a invertir hasta la cantidad de dos cientos mil pesos anuales que se destinan a Asistencia Social de Invierno.

Art. 3º — Los recursos del Fondo serán invertidos en vestuario y alimento para ser distribuidos entre las familias necesitadas que ingresarán, también las contribuciones que se recaudan de los particulares y de otras instituciones del Estado. De dicha suma se invertirán las terceras partes en los departamentos del Litoral e Interior y la otra en Montevideo.

Art. 2º — Los recursos a que

Art. 4º — El Poder Ejecutivo suministrará el personal y demás elementos de trabajo que la Comisión designada por el cumplimiento de esta ley. En ningún caso podrá disponerse de estos fondos para retribución de personal.

Art. 5º — Comuníquese etc.

Instituto de Jubilaciones y Pensiones

del Uruguay

Se ha acordado un nuevo plazo de 90 días para la denuncia y reconocimiento de los servicios amparados por las leyes que rigen el Instituto de Jubilaciones del Uruguay.

Las disposiciones legales dictadas a estos efectos a media do de Junio, dicen lo siguiente:

Artículo 1.º—Acuérdase un plazo improrrogable de noventa (90) días a partir de la vigencia de la presente ley, para solicitar el reconocimiento de servicios de empleados y obreros amparados por las leyes jubilatorias servidas por las distintas secciones del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay.

Art. 2º—Todas las secciones del Instituto de Jubilaciones y Pensiones del Uruguay deberán exigir los reintegros respectivos con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Art. 3.º—Las denuncias de servicios efectuadas fuera de los plazos que fijaron las leyes anteriores se consideran presentadas en forma a los efectos de esta ley.

Art. 4.º—Comuníquese, etc.

Un ejemplo

D. I. P.)— Francia, deshecha traicionada, pasa ya a organizar como país fascista.

Las derechas han cumplido su obra patria: maniataron al país y lo entregaron al enemigo tradicional extranjero.

Recordemos este ejemplo para no caer en ciertos ilusionismos, en que tan fácilmente caen los próceres que dirigen los destinos de la Nación.

«Renovación».

Meyer y Figueredo
BAZAR

Artículos de Regalos

SE VENDEN

2 2/1 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias—Tierras ya cultivadas a 20 cuadras del centro.

Tratar: con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

MEYER Y FIGUEREDO
Productos Strauch

OMNIBUS

FLECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre Fray Bentos—Young y Young y viceversa, combinando Viernes y Martes con Nuevo Berlín.

De Colonia San Javier agradecen

Señor Presidente del C. A. San Lorenzo, Mario Alejo, Young.

Estimado Señor Presidente.— La Comisión Directiva del San Javier A. F. C. de la cual yo presido, se hace el honor de agradecer las múltiples atenciones recibidas en ocasión del partido del 29 del corriente, y se complica en hacerle presente que espera la oportunidad de retribuir y con creces tan amable recibimiento.

A la vez felicitamos a todos Vds. por el triunfo merecido.

Me es grato saludar a Vd. y por su intermedio a los demás miembros de la Comisión que Vd. tan dignamente dirige.— Presidente, Vicente Granese; Secretario, B. Casternob.

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

¡AQUÍ ESTÁ!

El salón que servirá a Vd. mejor.

Quinielas, lotería Salón de Ilustrar. Cigarrería. Diarios y Revistas

FOTOGRAFIA

Envíenos su campera de cuero: se la dejaremos como nueva

NO OLVIDE!, SALON

¡AQUÍ ESTÁ!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos

YOUNG

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

SI ud. necesita DEPURAR SU SANGRE

No haga experiencias! Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm.-Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO!

Combatte las Heridas, Barros, Manchas, Eczemas Ulceras. Cancros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINHO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combatte la

Tos, Bronquítis, Dolores de Espaldas y Del Pecho

RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone YOUNG

Escritorio y Depósito: Calle 18 de Julio. Teléfono 25.

ENCERADOS
IMPERMEABLES
TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad N.º 1044.
Consulte precios al
TELÉFONO N.º 1084.
Paysandú.

G. Clemencioni

RELOJERO SUIZO

Avisa a sus amables clientes que se trasladó a su nuevo local en calles

Leandro Gómez
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)
PAYSANDU



SEGADORA - ATADORA completa, de 7 pies, con avantrón y rueda de transporte — Tratar en Herrería DAMASCO. Young.

VOITURETTE FORD en perfecto funcionamiento y gomas en buen estado. Verla y tratar. Conrado Mendoza Stirling. — Young.

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Metalúrgica Uruguaya

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS
LA MEJOR CALIDAD
PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562. — Teléfono 571. — Paysandú.

Mosaicos

Casa fundada en 1890

ADOLFO M. FIGUEROA

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

MEYER y FIGUEROA
Agents:
ACEITES TEXACO

¡Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores JOHN DEERE - TRIUNFO y su completo surtidor de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

LA UTILIDAD DEL GANADO MULAR

Laproducción del
Ganado Mular.

Es mula, animal híbrido, no procrea, siendo neceario recuperar, para que exista, al ayuntamiento de un burro, que se llama garanón, y una vegua. Si se junta un caballo con una burra se obtiene un burdégano de menor talla y de menor talla y de carácter más apacible que el mulo.

Una buena garanón no debe tener poca talla y ha de poseer suficiente peso, osamenta fuerte y bien desarrollada, buena conformación, y un temperamento activo y vigoroso. En éstos de buena conformación se manifiestan por la robustez y rectitud del dorso; lomos musculosos y parejos; ancas largas y planas; cancos profundos y costillas bien arqueadas, a fin de que dejen suficiente espacio al desarrollo de los pulmones. La vitalidad y el vigor del animal se

manifiestan por la anchura de pecho y la amplia circunferencia del cuerpo en el lugar donde se le coloca la cincha.

Las patas deben ser estas, huesudas y musculosas, y su largo proporcional a la altura del cuerpo, pues no conviene que la talla regular del pollino se deba al excesivo largo de aquellas solamente. El suficiente grosor del hueso de las patas es muy necesario. Esto puede determinarse midiéndolas justamente entre la rodilla y la articulación de la canilla, donde en los garanones de 60 pulgadas de alto deberán tener una conferencia de 3 1/2 pulgadas. Es muy conveniente que los pies sean grandes y bien conformados. La cabeza habrá de ser bien proporcionada, con el perfil de la nariz recto a un tanto agüileño. Las orejas deberán ser largas, bien asentadas y enhiestas en el animal adulto.

(Continuará)

se en que es indispensable plantar trigo que será escaso y de precio elevado en la temporada próxima.

Es necesario, desde luego, preparar las tierras, pero para las siembras tardías, especialmente en esas zonas señaladas, hay tiempo sobrado.

Los agricultores del litoral norte deben dirigir sus preferencias al trigo por el momento y plantar, una vez que sea posible y sin apresuramientos, seguros de que con ello defienden bien su economía y, como consecuencia favorecen la del país, que se verá en apremios, si no se planta la cantidad de trigo que se necesita para abastecer oportunamente el consumo público de harina y pan.

Gravedad de la situación agrícola

Dice un colega capitalino: A medida que transcurren los días se torna más apremiante la situación que se viene planteando a los agricultores, con la inevitableidad del tiempo y las constantes lluvias.

Como es sabido, hasta el momento muy poco es el trigo que se ha podido plantar debido a que las tierras no están preparadas y las aguas impiden que esa tarea efectúe en la forma conveniente. Ahora bien, esta circunstancia ha determinado que las tierras del sur, especialmente del departamento de Ganelones no hayan sido utilizadas con el cereal por encima. Pero, este impedimento ha hecho que limitado, las siembras del sur, por razones fáciles de explicar, no alcanza a las tierras del litoral y del norte, suscritas a recibir trigo todavía. Es necesario que, antes de dedicar las tierras a otros cultivos, se piene

MEYER Y FIGUEREDO
Barraca y Ferretería

METALINA

para limpiar metales en general
METALINA no falla nunca Es lo mejor que se ha producido.
METALINA deja todo como nuevo. Bronces, plata, oro, etc. etc.

PIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS Y BAZARES

DISTRIBUIDOR:

J. OZER-AMI y Cía.

AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla, Maquinado \$ 10,00 Sin maquinado \$ 9,00 Esta depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomas Iriarte

Young, Junio de 1940

Oficina del Registro del Estado Civil de la 4.ª Sec. del Depto. de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día diez y nueve del mes de julio del año mil novecientos cuarenta y dos se celebra la diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don MIGUEL ARRUA de veinticinco años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Sección de Florida, el 18 de Agosto de 1914, domiciliado en Pueblo Young esta sección, y Doña ANA ESTEBAN CARBALLO, de veintisiete años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Sección, Departamento de Salto, el 14 de Agosto de 1912, domiciliada en Pueblo Young, esta sección.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local «El Censor» por espacio de ocho días como lo manda la Ley — JUAN DA SILVA oficial del Estado Civil.

Por precios y mejor trabajo
Alejandro Cabral
Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas
Young

“La Porteña”
IGNACIO G AMBERINI

El mejor pan
Las mejores masas
y facturas

Florida y Quequay
Telef. 650
PAYSANDU



Rodolfo Francolini

Artista cortador
el servicio
del hombre elegante

GERRITO, CASI 18 DE JULIO 11.50
PAYSANDU

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

— VIRGINIA EXTRA SUAVE —

PIPALO en todos los comercios
de Plaza
Probarlo es adoptarlo. El mejor
cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:
JUAN J. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

“La Franco Argentina”

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.o Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.o renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.o Pagos de beneficios especiales. - 4.o Préstamos con garantía de la misma Póliza. - 5.o Indemnización por accidentes parciales. - 6.o Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

MEYER Y FIGUEREDO
Curasemil Cooper

Gran Provisión
y Frutería

“La Montevideana”

DE
WALTER LOPEZ
Calle 18 de Julio — Young
(Casa Pepe)

Hombre Competente

en Hojalatería. — Carpintería y Herrería. — Afilar de rejas.

PRECIOS CONVENIENTES
Tratar en el Hotel San Martín
teléfono N. 42.

MEYER Y FIGUEREDO
Maquinaria Agrícola
JOHN DEERE

EULOGIO PONCE

Remate de Plantas por Juan Croce

En el Hotel Marín — El Domingo
28 a las 9 de la mañana

Un lote de Naranjós, híbridos, de Ombligo, verano Chile, sanguíneos y selectos; Dancy, Sa tzuma.

Manzanos y Perales, Olivos, Nisperos del Japón.

Asimismo un variado surtido de plantas de Adorno y Jardín.

Comisión 6 ojo — — — JUAN CROCE.

Mundo Social

DISCRETEOS

El enamorado apasionado, al oír toser de pronto a su novia: —Si fuese pulmonía, joh, amor mío, que sea doble, para que puedas cederme la mitad... —o—

Aquella muchacha fumaba ansiosa, precipitadamente, como esos guardas y motormen en los parajes solitarios términos de estación, —ante el temor de los inspectores.

Sufría aquel poeta rioposo pero se resignaba de buen grado pensando que, como al rui señor se le sacan los ojos para que cante mejor, así llorían sobre él las desventuras.

Y lo malo era que no cantaba mejor, pero cantaba.

El Domingo en el Club Social

Como lo hemos venido anunciando, el domingo a las 9 horas, en el Club Social, deberá continuar la sesión para la elección de autoridades del mismo.

Es de esperar que la concurrencia de los señores socios sea mayor y que se podrá proceder a la elección de los candidatos que deberán regir los destinos de nuestra máxima institución.

Se ruega puntual asistencia.

PARA LAS DUEÑAS DE CASA

Bizcochos de Reims

Se baten seis yemas con 250 gramos de azúcar en polvo y la corteza de un limón rallado. Se baten s: s claras a punto de nieve y luego se incorporan a las yemas. Se añaden 300 gramos de harina de primera, bien seca, echándola con mucha calma y removiendo con gran s:avidad hasta que bajaran las claras. Se uitán los moldes con ma:nteca, se espolvorean el Sr. Marcos Tarrech, su señora con abundante azúcar fino muy a espesa y la Sra. Maruja

molido y se ponen en el horno con poco fuego.

Biscuit

Tómese medio kilo de harina, medio kilo de azúcar, medio kilo de masteca, cuatro huevos, un poco de sal y la ralladura de un limón; se une bien todo menos la manteca, que se derrete ante y se pone a lo último; se trabaja un poco y luego se mete al horno en molde untado con manteca.

Canapé de aceitunas

Se pica finalmente una taza de aceitunas y media de pickles. Por otra parte se prepara un puré con un aguacate grande, sal, pimienta y media cucharita de salsa inglesa, al que se le agregan las aceitunas y pickles, removiendo mucho. Todo esto se mezcla con otro tanto de salsa mayonesa bastante espesa. Se cortan y tuestan tantas rebanadas de pan como sean necesarias y luego se emmantecan y se cubren con una capa espesa de la pasta.

En busca de paz

Cuando sucede una gran desgracia, una de aquellas desgracias que cambian y dividen la vida, cortándola en dos partes: el pasado y el porvenir, quien la ha sufrido se dedica inmediatamente a buscar terreno apto para cimentar las bases de una nueva existencia.

Y este terreno es la paz. ¡En busca de paz! ¡Cuántos peregrinos se dirigen hacia esa tierra santa donde a menudo no pueden llegar! ¡Cuántos oprimidos van al descubrimiento de esa tierra prometida que frecuentemente apenas vista desaparece a la mirada como una vana ilusión!

Viajeros

Se ausentaron para Mercedes con ma:nteca, se espolvorean el Sr. Marcos Tarrech, su señora con abundante azúcar fino muy a espesa y la Sra. Maruja

Postergación de Rifa

Habiéndome concedido la Junta Local de Dolores, autorización para postergar la Rifa del Auto Opel, la máquina y la radio, ésta se realizará indefectiblemente con la última jura de Setiembre.

NMESIO MADRID.
Pida un boleto en: Café Independencia, Cafe 33 Orientales y Comercio del Sr. del Curto.

Haga sus pedidos

Por carta o por teléfono

A la "Sección Interior" de "Paris Londres"

y será tan bien atendido como si comprara en el mostrador.

Los envíos son despachados CONTRA REEMBOLSO, o por ómnibus o ferrocarril. De manera que no hay necesidad de girar anticipadamente los valores.

Los precios de muestrarios, precios o cualquier otro dato, serán atendidos a vuelta de correo.

PEREIRA
y Cía.

Importa-

dores

—
Paysandú,
Salto,
Mercedes,
Dolores.



Pida Condiciones De Nuestros Créditos
Por Mensualidades.

Venner.

—De Fray Bentos regresó nuestro estimado vecino Don Nicolás F. Donato.

—De la Capital el Sr. C. Marin.

—Del mismo punto los Sres. Aantonio Rubio, Sr. Matto y Sr. Arcauz.

—De Fray Bentos el Dr. Tomás Bartesaghi.

—De Menafra el Sr. Gaspar Dolz.

—De Campaña la familia de Juan P. Gordoy y señora Vda. de Iturbide quienes se hospedaron en el Restaurant Avenida.

—De Montevideo el Sr. L. A. Pauza.

De Campaña el Sr. Martín Elizalde, Jorge Stevens, Rodolfo Gutierrez Zorrilla, Floro Quintana.

—También de campaña los señores Carlos y David Stirling y el señor M. Raúl Parietti.

—De Fray Bentos el señor Nicolás F. Donato y el procurador Antonio Arzetti.

Viajeros Hotel

San Martín

De Paysandú el Señor Felipe A. Sarachá.

De Campaña los señores Antonio Cuña, Crescencio y Jesús Zorrilla y Gregorio Dávalo.

Meyer y Figueredo BAZAR

Artículos de Regalos

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.
Médico Cirujano
Direct. Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos.
Médico Cirujano
calle 18 de Julio. Young

Dr. Celso López
Médico Cirujano
calle Montevideo—Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
Cirujano Dentista
Young

Dr. Anacleto Monte
Cirujano Dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos
del Sábado a Lunes.
Teléf. 73 Young

Mario W. Long
Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu
Escríbano público
Young.

Catalina S. de Dati
Partera
Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escrivano
calle Montevideo entre Martínez y Las Piedras Teléf. 66
Young

Dres Ricardo L. y Elbio O.
Kuster—Abogados
Ituaznigó 1484. Montevideo
Tomás Bartesaghi

Abogado y Escrivano
Fray Bentos Rincón 1246
Mercedes, Colón 312—Young
casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes)

Dr. Lucio Malmierca
Médico Cirujano
Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.
Químico Farmacéutico
Av. 18 de Julio—Young

MEYER Y FIGUREDO
Barraca y Ferretería

CLUB SOCIAL

YOUNG

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La Comisión Directiva previendo que no hubiera número Reglamentario para celebrar la primera Asamblea General Ordinaria, y de acuerdo con artículo 39 de los Estatutos Sociales, convoca por segunda y última vez a los socios de la Institución, para celebrar la Asamblea General Ordinaria para el Domingo 21 de Julio corriente a las 9 y 30 horas de la mañana, para proceder a la elección de Presidente, cuatro miembros titulares y cinco suplentes.

NOTA: Abierta la asamblea con 17 socios, a fin de que para una mejor expresión del sentir de la mayoría de los socios, se resolvió por unanimidad pasar a cuarto intermedio hasta el domingo 28 del cte. mes encareciendo la mayor asistencia.

M. RAUL PARIETTI
Pte

MARCELINO C. INDARTE
Srio.

Young, Julio 21 de 1940.



CABAÑA

"Rincón de Francia"

DE

JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Dept. de Dío Negro.



EN HEREFORD: Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

EN ROMNEY MARSH: El mayor conjunto de vientes aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotes apropiados para planteles.

Están en venta y podrán verse

150 toros Hereford, inscriptos en el H. B. U. de dos años.

150 toros Hereford, puros de origen, de dos años.

100 vientes Hereford, inscriptos en el H. B. U. y servidos por los padres del Establecimiento.

500 carneros Romney Marsh tatuados M. Ovino

100 borregos Romney Marsh



Por informes al Establecimiento